



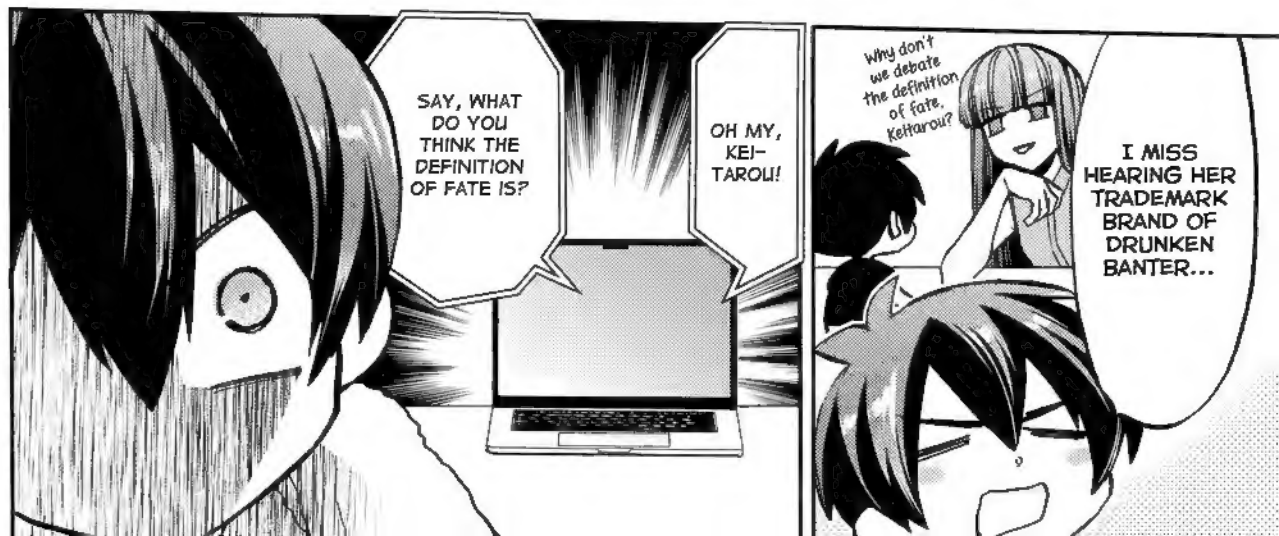


HOW
ABOUT
WE HAVE A
CELEBRATORY
TOAST, TO
OUR FIRST
GATHERING IN
FIVE YEARS?

...BUT
FIRST,









YOU'RE
DIALED IN
REMOTELY?!

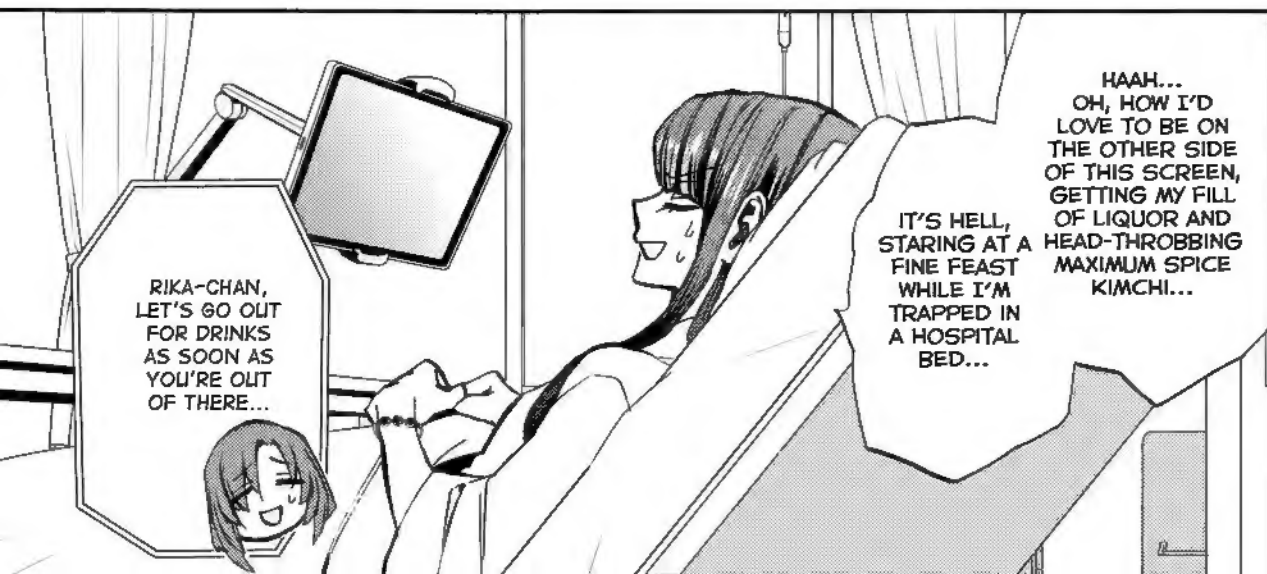
What
thee??
!!
GO
GO
GO
AUNT
RIKA?!



WHOOOPS!
BIG SIS RIKA!!
IF YOU WANNA HAVE
A DISCUSSION ABOUT
FATE, I'M TOTALLY
COOL WITH DOING
THAT, EVEN
OVER THE
PHONE!

HM?

HM-
MM?



RIKA-CHAN,
LET'S GO OUT
FOR DRINKS
AS SOON AS
YOU'RE OUT
OF THERE...

IT'S HELL,
STARING AT A
FINE FEAST
WHILE I'M
TRAPPED IN
A HOSPITAL
BED...

HAAH...
OH, HOW I'D
LOVE TO BE ON
THE OTHER SIDE
OF THIS SCREEN,
GETTING MY FILL
OF LIQUOR AND
HEAD-THROBBING
MAXIMUM SPICE
KIMCHI...



BUT IT SEEMS I'LL BE PRETTY BUSY UNTIL THEN...

HOPEFULLY I CAN MOVE HERE BY WATANAGASHI...

THE TOWN COUNCIL MEMBERS KEEP SAYING THEY WANT TO HAVE A DRINK WITH KEIICHI-SAN AS SOON AS POSSIBLE. MUST BE TOUGH BEING POPULAR.

MUST BE HARD TO RELAX WHEN YOU'RE TRAVELING BACK AND FORTH TO TOKYO...

HEY UNCLE KEIICHI, WHEN ARE YOU MOVING OUT HERE?



WHOOA! LEMME SEE!

AUNT MION, THIS FOOL KEITAROU'S SO DETERMINED TO MAKE A HUNDRED FRIENDS, HE'S BEEN PASSING OUT BUSINESS CARDS...

Oh how delicious...

HEY KEITAROU, HOW ARE THINGS AT OKINOMIYA MIDDLE SCHOOL? KNOWING YOU THOUGH, YOU'RE PROBABLY HAVING FUN AND KEEPING THINGS LIVELY...



Haven't they joined?

WHAT ABOUT TAMAKI AND SAKIKO?

I'LL CONSIDER JOINING IF A POTENTIAL FUTURE HUSBAND JOINS...

I'M BUSY HELPING AT THE SHOP.



BUT I'M THE ONLY CLUB MEMBER SO FAR...

OKINOMIYA MIDDLE SCHOOL
FOUNDING CLUB PRESIDENT
KEITAROU MAEBARA
XXXXXXXXXXXX@XXXX.com
XXXX-XXXX-XXXX

WOW! OKINOMIYA MIDDLE SCHOOL FOUNDING CLUB PRESIDENT, KEITAROU MAEBARA...



twinkle

I'M
CARRYING ON
THE CLUB YOU
PASSED DOWN FROM
GENERATION TO
GENERATION!
AND I'M KEEPING
IT GOING, EVEN
AT OKINOMIYA
MIDDLE SCHOOL!

TAKE A
LOOK,
AUNT
MION!



LIAR!
LIAR!
LIAAAR!

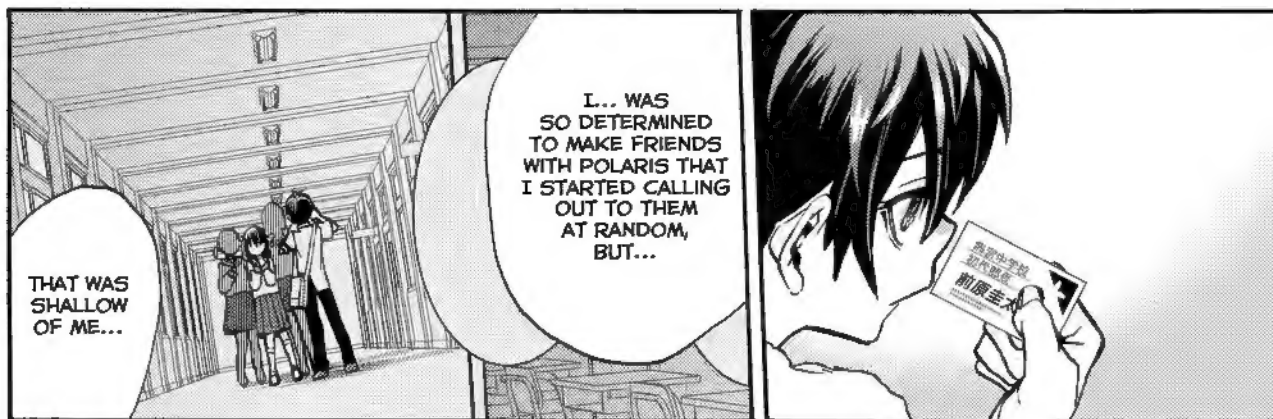
THEY DON'T
KNOW IT
YET, BUT
BEFORE
LONG, OUR
NUMBERS
WILL EXCEED A
FULL DIVISION.
OUR NAME AS
ENTERTAINMENT
THAT GRIPS THE
WORLD WILL
SPREAD FROM
HINAMIZAWA TO
EVEN THE
GALAXY...

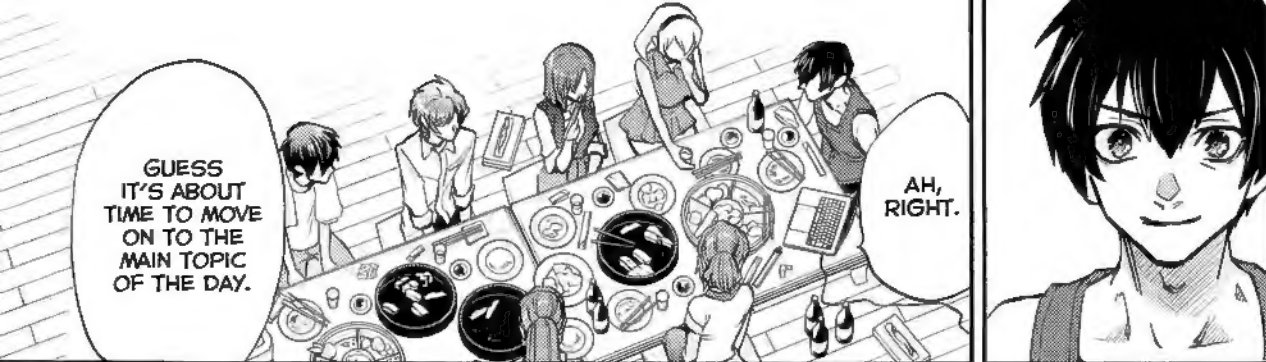


SHEESH,
ENOUGH!
IF YOU
REALLY
MEAN
THAT...
YOU'RE
CRAZY...

NOPE, I'M
COMPLETELY
SERIOUS.
AND I'VE
GOT HIGH
HOPES FOR
YOU, KIHIO
THE BLUE
COMET.

Wa ha
ha ha
ha ha
ha ha
あははは
あははは
あははは
あははは







Higurashi no Naku Koro ni Rei: Irotoutoshi-hen

This is a free fan translation! Consider buying the manga to support the author and artist, or once it is officially licensed in your language!

Released by
Furude Rika Bernscanstel

Raws

Raw Processing

Cleaning

Redrawing

Translation

Typesetting

Quality Check

Kamil689

Airdrakis

sxd

sxd

DoctorDiablo

sxd

Nova

anelegantmaidappeared